



## Pannlexikon

Slowenisch	Deutsch
zaganjač	Anlasser
pogonska gred	Antriebswelle
Izpušna cev	Auspuffrohr
cev za bencin	Benzinleitung
črpalka za bencin	Benzinpumpe
bencinski filter (v rezervoarju)	Benzinfilter (im Tank)
utripalke	Blinklicht
zavora	Bremse
zavora luč	Bremslicht
tesnilo	Dichtung
merilnik vrtljajev	Drehzahlmesser
računalnik za vbrizg	Einspritzsteuergerät
platišče	Felge
naslon za nogo	Fußraste
nožna ročica menjalnika	Fußschalthebel
ročica za plin	Gasgriff
menjalnik	Getriebe
glavno stojalo	Hauptständer
zadnje kolo	Hinterrad
nožni zagon motorja	Kickstarter
bat	Kolben
rezervoar za gorivo	Kraftstofftank
hladilnik	Kühler
sklopka	Kupplung
ročica sklopke	Kupplungshebel
motorna gred	Kurbelwelle
volan	Lenker
alternator	Lichtmaschine

Slowenisch	Deutsch
matica	Mutter
odmična gred	Nockenwelle
vijak za izpust olja	Ölablaßschraube
oljni filter	Ölfilter
menjava olja	Ölwechsel
ojnica	Pleuel
regulator	Regler
pnevmatika	Reifen
gumi-defekt	Reifenpanne
menjava pnevmatike	Reifenwechsel
popravilo	Reparatur
zadnja luč	Rücklicht
vzratno ogledalo	Rückspiegel
glušnik	Schalldämpfer
žaromet	Scheinwerfer
zračnica	Schlauch
pnevmatika brez zračnice	Schlauchlosreifen
vijak	Schraube
plovec	Schwimmer
naslon za nogo sovoznika	Soziusfußraste
blažilec	Stoßdämpfer
teleskopska vilica	Teleskopgabel
uplinjač	Vergaser
škatla z orodjem	Werkzeugkasten
vžigalna svečica	Zündkerze
vžigalna tuljava	Zündspule
računalnik za vžig	Zündsteuergerät
valj	Zylinder

Slowenisch	Deutsch
Kako bi prišel do servisa...	Wie komme ich zu dem Händler...
Na motornem kolesu imam okvaro	Ich habe eine Panne mit meinem Motorrad
Na motornem kolesu imam gumi-defekt	Ich habe eine Reifenpanne mit meinem Motorrad
Moje motorno kolo ne vžige/ slabo vžiga	Mein Motorrad springt nicht an/springt schlecht an
Prednja / zadnja zavora ne deluje	Die Vorderrad-/Hinterradbremse funktioniert nicht
Sumi/ropotanje v 1. menjalniku, 2. motorju, 3. predni vilici, 4. pogonu zadnjega kolesa	Geräusche/Klappern im 1. Getriebe, 2. Motor, 3. Vorderradgabel, 4. Hinterrad-Antrieb
Zlomil se je ključ za vžig/odklepanje kovčka	Der Zünd-/Kofferschlüssel ist abgebrochen
Ključ je ostal v ključavnici	Er steckt im Zünd-/Lenkungsschloß
Izgubil sem ključ od motornega kolesa-/ kovčka	Ich habe die Motorrad-/Kofferschlüssel verloren.
Stevilka ključa za odpiranje mojega kovčka je...	Die Nummer meines Kofferschlüssels ist ...
Koliko stane popravilo?	Wie teuer ist die Reparatur?
Motorno kolo ni več v voznem stanju	Das Motorrad ist nicht mehr fahrtüchtig
Bi lahko moje motorno kolo odpeljali?	Können Sie mein Motorrad abschleppen?
1. Motor / 2. menjalnik / 3. teleskopska vilica / 4. rezervoar je netesen	1. Motor / 2. Getriebe / 3. Telegabel / 4. Tank ist undicht